

國語事工

Mandarin Language Ministry

崇拜傳譯時間 | Service Translation Times

Sundays 10:00am, 11:45 am

系列講道標題: 約瑟: 在完成中的傑作

2024年08月25日講道標題: 神和在世上寄居的客旅同在

創世記 45:25-47:12

講員: *Bryan Born* 牧師

1. 神的同在 (46:1-4)
2. 神的應許 (46:5-27)
3. 神的供應和旨意 (46:28-47:12)
4. 神的旨意--祂全備的計劃

自省問題:

1. 在你的生命旅程裡, 你目前有甚麼重要的決定需要面對? 你需要甚麼才能聽到神的話? 你能信靠神的同在, 應許, 供應和旨意嗎?
2. 神實現了祂對亞伯拉罕, 以撒和雅各的應許。縱使在你生命裡, 家庭裡, 教會裡和社群裡有罪和失敗, 神怎樣仍信實地守住祂的應許?



汇治家庭与职场装备课程



Keynote Speaker
Elaine Kung
特邀讲员
孔雷汉卿 长者

信仰如何融入你我生活日常?
婚姻中如何为蜜月爱情保鲜?
育儿中如何赢得孩子的心?
职场中为谁工作、为谁忙?
事业上如何建立领导与沟通力?

- ◇ 33年AT&T 前总监
- ◇ 28年Called To Work「职场使命」事工创办人、总裁
- ◇ 8个国际机构的董事及顾问
- ◇ 24年康乃尔大学和普林斯顿大学录取面试官
- ◇ 38年美满婚姻，两位成年子女，蒙福的三代同堂
- ◇ 多项业界荣誉：杰出商业女性，职业成就奖，最具活力管理者
- ◇ 多年的哥伦比亚大学、康乃尔大学、宾大沃顿商学院高管培训
- ◇ 毕业于康乃尔大学本科、普林斯顿大学硕士，电机材料工程
- ◇ 国际讲师，帮助上千学员面对挑战并发挥影响力

2024年9月14日周六
10:00AM-3:30PM

地点：威灵顿教会Chapel
4812 Willingdon Ave, Burnaby

需提前报名注册
点击二维码
提供午餐 自由奉献



主办



匯 治 職 場 事 工
MARKETPLACE EKKLESIA MINISTRIES

威灵顿教会国语事工

协办

联络方式：郑伟 (Michael Zheng) 长者

mrm20210327@gmail.com

國語週日茶聚

茶聚於暑假期間(自六月23日起)暫停聚會

將於九月第三週日(9月15日)恢復聚會時間：星期日下午壹點半 地點：咖啡廳(Fireside room)內容：詩歌、事工報告、訊息、禱告、歡迎新朋友及交流

頌恩詩班

你們當樂意侍奉耶和華 當來向他歌唱 詩100：2 歡迎愛好音樂歌唱朋友報名參加

時間：9月15日起重開至耶誕節 每月單周主日下午3:30-4:30 地點：壁爐廳

(Fireside room) 連繫人 George弟兄 604-358-4490



國語查經班

(暑期暫停, 8月25有講座)

古典神学的现实意义：奥古斯丁的“神学三部曲”

传1:9已有的事，后必再有；已行的事，后必再行。日光之下，并无新事。

奥古斯丁是基督教教父神学的集大成者，其神学闪现论述的清澈与思辨的精微，更体现出现实的丰富和历史的深刻。奥古斯丁神学的影响，从他在世时起，一直绵延不断，奉他为导师的人，有宗教改革时期的路德、加尔文，在当代西方神学亦缕缕不息。

奥古斯丁著作有95部以及一部未完成的著作，再加上封书信及布道，译为中文约有1500万字之多，是古典神学家中著作最宏富的。奥古斯丁的神学思想丰富、多面，如果不能较平衡地理解和领会，只是抓住一点不计其余，容易走向“片面的深刻”。那么，探讨他的“神学三部曲”，可以让我们较快地对于他的主要思想有所了解。一般认为，他最重要的“神学三部曲”是《忏悔录》(Confessiones)、《上帝之城》(De civitate Dei)和《论三位一体》(De Trinitate)。 讲座ZOOM: 9785519352 PW: 151515 下午 4: 00-5: 30

國語禱告會 (暑期暫停)

國語事工每週日 8:30 pm - 9:30 pm 舉行綫上禱告會。
期盼弟兄姊妹共同參與, 彼此代禱, 與神建立親密的關係。

請使用以下链接或ID:

<https://us02web.zoom.us/j/81013436405?>

[pwd=VkFicHh1SFF1bHVycVhKN0FDUzJsQT09](https://us02web.zoom.us/j/81013436405?pwd=VkFicHh1SFF1bHVycVhKN0FDUzJsQT09)

Meeting ID: 810 1343 6405

Passcode: Prayer

國語长青團契

時間：每週三下午2:00 - 4:00

9月13日开始在教會樓上3080 教室聚會

連繫人：Chen Chi Tsen 604-620-0377

夫妻成長小組

建立以聖經為原則的婚姻, 幫助彼此活出健康、平衡、討上帝喜悅的
夫妻關係

矛盾的焚化爐, 婚姻的加油站

聚會時間：每月兩次, 雙數週三,

晚上7:30-9:30。9月11日暑期后第一次聚會 (fireside)

聚會地點：教會壁爐廳 Fire side

參加對象：夫妻同行

聯絡人：David & Joanne

電話：604-897-7111

(請先電話報名)

國語信仰真理班

《約翰福音》17:3
認識你獨一的真神，並認識你所差來的耶穌基督，這就是永生。
幫助你親自認識耶穌基督，學習聖經，並與神建立良好的關係！

歡迎詢問課程詳情，踴躍報名。

上課時間：主日

上午 11:45-1:00

查詢或報名：

George 弟兄 604-358-4490

Sophia 姊妹 604-315-9268



每日讀經計劃

	两年读经计划
8月26日	撒母耳记上18章；罗马书16章
8月27日	撒母耳记上19章；哥林多前书1章
8月28日	撒母耳记上20章；哥林多前书2章
8月29日	撒母耳记上21-22章；哥林多前书3章
8月30日	撒母耳记上23章；哥林多前书4章
8月31日	撒母耳记上24章；哥林多前书5章
9月1日	撒母耳记上25章；哥林多前书6章

但愿使人有盼望的神，因信，将诸般的喜乐平安充满你们的心，

使你们籍着圣灵的能力大有盼望。

罗马书15: 13

禮拜時間為：周日上午8:30、10:00及11:45

第二三場禮拜設國語同聲傳譯。如需收聽現場翻譯，請參考後頁中翻譯軟件使用說明。

參與主日在綫禮拜，請點擊：

<https://willingdon.online.church>

訂閱威靈頓簡報

http://eepurl.com/dC_JaL

收聽當周講道的國語傳譯

<https://willingdon.org/mandarin>

收看配中文字幕的過往講道

Willingdon Church - YouTube

收看講道時按右下方 CC 鍵，可以選擇中文字幕



教會長老：李國榮 Paul Lee | 778-999-6887 |
paullee.vancouver@gmail.com

教會長老: Tony Yao | 604-831-6116 | tonyyao.van@gmail.com

國際語言事工牧師：Pastor Angus Sheung | 604-435-5544 (1013) |
asheung@willingdon.org

國際語言事工主任牧師：Pastor John Best | 604-435-5544 (1093) |
jb主st@willingdon.org

國際語言事工行政助理：Lisa Shen | 604-435-5544 (1021) |
lshen@willingdon.org

教會地址：4812 Willingdon Ave Burnaby, BC, V5G 3H6

網址：willingdon.org/mandarin 教會電話：604-435-5544 傳真：
604-435-1186

Willingdon Church Center

威靈頓教會開始使用Church Center應用軟件，方便弟兄姐妹們更加及時獲取信息，緊密聯結。



通過Church Center，您可以使用手機或者電腦輕鬆與教會溝通、聯絡，及時收到教會最新信息、注冊課程或者活動，彼此保持聯係。

在手機上下載Church Center：

- 在Google Play或者Apple APP Store中搜索Church Center，下載並安裝
- 搜索Willingdon Church，並將此設置成您的教會

在電腦上訪問Church Center：

訪問<https://willingdon.churchcenter.com/home>。請點擊右上角Log in（登錄）鍵，使用手機號碼或者電子郵件登錄。

可點擊以下鏈接，閱讀更多有關Church Center的介紹：

<https://willingdon.churchcenter.com/pages/about-willingdon>

如果在下載、登錄、使用過程中有問題，請發送電子郵件至

database@willingdon.org。

Volunteer Registration

所有新老義工，都請使用以下在綫報名表，填寫您的信息並選擇您願意參與事奉的崗位。遞交后，相關事工部門會與您聯絡。在注冊時，請使用您在登記教會個人資料頁時使用的電郵地址。

<https://willingdon.churchcenter.com/people/forms/227326>

也可以點擊教會網站主頁上的Ministries，選擇Serve，找到該在綫報名表鏈接。

威靈頓教會翻譯軟件使用說明

1. 掃描以下二維碼，免費下載應用程序Listen Everywhere。
2. 連接WC Translation Wifi（只可在大堂內連接上）。



3. 搜索Venue。
 4. 選擇翻譯的語種。
- 注：請務必記得攜帶耳機。